

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN MƯỜNG NHÉ  
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 52 /2018/HS-ST  
Ngày 04 /9/2018

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MƯỜNG NHÉ, TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông **Giàng A Bách**

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Ông **Lò Văn Phấn**

2. Ông **Trịnh Xuân Phùng**

**- Thư ký phiên tòa:** Bà **Đào Thị Bích Thảo** - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa:** Ông **Lê Xuân Chiến** - Kiểm sát viên.

Ngày 04 tháng 9 năm 2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 52/2018/TLST-HS ngày 24 tháng 7 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 08/2018/QĐXXST - HS ngày 21 tháng 9 năm 2018 đối với:

Bị cáo **Giàng Thủ V**; sinh năm 1964 tại bản Huồi T, xã Háng L, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên; Nơi cư trú: Bản Hua S, xã Chung Ch, huyện Mường N, tỉnh Điện B; nghề nghiệp: Làm nương; trình độ văn hoá: Không; dân tộc: H Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Giàng A L ( đã chết) và bà Sùng Thị M sinh năm 1940; có vợ là Vàng Thị S sinh năm 1964 và 01 con; tiền án: Không, tiền sự: Không; Bị bắt tạm giữ từ ngày 22/5/2018 đến ngày 25/5/2018, tạm giam từ ngày 25/5/2018 đến nay, có mặt.

**- Người bào chữa cho bị cáo:** Ông **Pờ Go Lòng** – luật sư công tác viên trung tâm trợ giúp pháp lý tỉnh Điện Biên, có mặt.

**- Người phiên dịch cho bị cáo:** Anh **Thào A Vừ** .

Trú tại: Bản Nà Pán, xã Mường Nhé, huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào ngày 12 tháng 5 năm 2018 bị cáo Giàng Thủ V đi bộ từ nhà sang bản Nậm D, xã Tà T, huyện Mường T, tỉnh Lai Châu làm thuê kiếm tiền. Khi đến bản thì gặp một người phụ nữ dân tộc Mông yêu cầu bị cáo làm đám nương xong thì mới được trả công bị cáo đồng ý và làm việc từ ngày 13 đến ngày 21 tháng 5 năm 2018 thì xong, người phụ nữ đó trả công cho bị cáo bằng 01(một) gói nhỏ thuốc phiện, bị cáo Giàng Thủ V đồng ý và cầm gói thuốc phiện trên trở

về nhà. Vào hồi 10 giờ 30 phút ngày 22 tháng 5 năm 2018 bị cáo Giàng Thủ V chuẩn bị lấy gói thuốc phiện trên ra để sử dụng thì bị Tổ công tác Đoàn biên phòng Leng Su Sìn phát hiện bắt quả tang thu giữ toàn bộ số thuốc phiện và một bộ bàn đèn tự tạo dùng để hút thuốc phiện.

Ngày 24 tháng 5 năm 2018 Cơ quan CSĐT Công an huyện Mường Nhé cùng với Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Nhé tiến hành mở niêm phong, xác định khối lượng, lấy mẫu giám định và niêm phong vật chứng, khối lượng thuốc phiện thu giữ của Giàng Thủ V là 26,59 gam. Tại bản kết luận giám định số: 520/GĐ-PC54 ngày 06 tháng 6 năm 2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Mẫu chất dẻo màu nâu đen khối lượng 3,21 gam gửi giám định của Giàng Thủ V là thuốc phiện không hoàn lại. Tổng khối lượng 26,59 gam thu được của Giàng Thủ V là thuốc phiện.

Bản cáo trạng số: 32/CT-VKS- MN ngày 23 tháng 7 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Nhé đã truy tố Giàng Thủ V để xét xử về tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội giữ nguyên quan điểm truy tố, đồng thời đề nghị HĐXX: Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS, xử phạt bị cáo Giàng Thủ V từ **18** đến **24** tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung theo quy định tại khoản 5 Điều 249 BLHS đối với bị cáo; Áp dụng Điều 47 BLHS; Điều 106; 136 BLTTHS: Tịch thu tiêu hủy vật chứng vụ án và miễn án phí cho bị cáo.

Tại phiên tòa, bị cáo Giàng Thủ V thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và không tranh luận gì với luận tội của Viện kiểm sát, bị cáo chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo với lý do gia đình có hoàn cảnh khó khăn.

Người bào chữa: Ông Pờ Go Lòong cho rằng bị cáo Giàng Thủ V thực hiện hành vi phạm tội do nhận thức pháp luật còn hạn chế. Về tội danh không có ý kiến gì. Tình tiết giảm nhẹ trong vụ án đề nghị áp dụng điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Đề nghị Hội đồng xét xử, xem xét xử phạt cho bị cáo Giàng Thủ V và mức hình phạt từ **15** đến **20** tháng tù.

#### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Mường Nhé, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Nhé, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, thành viên hội đồng xét xử, Thẩm phán, Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa; người bào chữa; người phiên dịch đều đã thực hiện theo đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự, không bị khiếu nại hoặc ý kiến gì.

[2] Xét hành vi phạm tội của bị cáo thì thấy: Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các chứng cứ, tài liệu đã thu thập có trong hồ sơ vụ án, thấy rằng đã có đủ cơ sở để khẳng định: Vào 10 giờ 30 phút ngày 22 tháng 5 năm 2018 tổ công tác Đoàn biên phòng Leng Su Sìn làm nhiệm vụ tại khu vực bản Hua Sin 1, xã Chung Chải, huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên phát hiện, bắt

quả tang Giàng Thủ V đang chuẩn bị sử dụng ma túy và thu 01 (một) gói thuốc phiện, 01 (một) bộ bàn đèn tự tạo dùng để hút thuốc phiện là hoàn toàn đúng sự thật. Hành vi tàng trữ trái phép khối lượng 26,59 gam thuốc phiện nhằm mục đích để sử dụng của Giàng Thủ V đã phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 249 BLHS, đúng như cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố.

[3] Xét về tính chất, mức độ, hành vi phạm tội của bị cáo thì thấy: Đây là vụ án nghiêm trọng về ma túy, mặc dù bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, biết rõ tàng trữ trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật. Song chỉ vì muốn có ma túy để sử dụng nhằm thỏa mãn cơn nghiện, bị cáo đã bất chấp sự nghiêm cấm của pháp luật cố ý thực hiện hành vi phạm tội. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, gây những tác hại lớn về nhiều mặt cho xã hội, gây mất trật tự trị an, cản trở tới việc thực hiện các chính sách kinh tế, làm gia tăng các tệ nạn xã hội, là nguyên nhân phát sinh các loại tội phạm khác, ảnh hưởng đến sức khỏe của con người và gây dư luận xấu trong quần chúng nhân dân. Do vậy cần xử lý bị cáo với mức hình phạt thỏa đáng phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội mà bị cáo đã gây ra để giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[4] Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo thì thấy: Bị cáo Giàng Thủ V sinh ra và lớn lên bản Huổi T, xã Háng Lìa, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên, do hoàn cảnh gia đình khó khăn nên không được đi học lớn lên ở nhà phụ giúp gia đình. Bị cáo là người dân tộc thiểu số, sinh sống tại xã có điều kiện hoàn cảnh khó khăn, nhận thức pháp luật còn hạn chế. Trong quá trình điều tra, truy tố cũng như tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình. Đó là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS. Bị cáo Giàng Thủ V không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định của pháp luật.

[5] Từ tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân và những tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo, xét thấy cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định để cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho xã hội. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Nhé, đề nghị Hội đồng xét xử, xử phạt bị cáo Giàng Thủ V từ **18** đến **24** tháng tù. Xét thấy đề nghị này của Đại diện Viện kiểm sát là có căn cứ, phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo. Do đó cần xem xét, xử phạt bị cáo như đề nghị của Viện kiểm sát.

Ông Pờ Go Lòong cho rằng bị cáo Giàng Thủ V thực hiện hành vi phạm tội do nhận thức pháp luật còn hạn chế. Về tội danh không có ý kiến gì. Về tình tiết giảm nhẹ trong vụ án đề nghị áp dụng theo điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự có căn cứ áp dụng. Đề nghị Hội đồng xét xử, xem xét xử phạt cho bị cáo Giàng Thủ V mức hình phạt từ **15** đến **20** tháng tù phù hợp; Hội đồng xét xử xét thấy có căn cứ nên cần áp dụng.

[6]Xét hoàn cảnh kinh tế gia đình của bị cáo còn nhiều khó khăn, thuộc diện hộ nghèo. Do đó Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung theo khoản 5 điều 249 BLHS đối với bị cáo.

[7]Đối với đối tượng người phụ nữ dân tộc H Mông đã thuê và trả công bằng thuốc phiện cho bị cáo Giàng Thủ V, quá trình điều tra không xác định được tên, tuổi địa chỉ ở đâu, do đó không có cơ sở để xử lý.

[8] Về xử lý vật chứng: Đối với khối lượng 23,38 gam thuốc phiện còn lại sau khi trích mẫu vật gửi giám định và 01 (một) bộ bàn đèn tự tạo dùng để hút thuốc phiện cần tịch thu tiêu hủy.

[19] Về án phí: Xét thấy bị cáo là đồng bào dân tộc thiểu số, thường trú ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn và đã có đơn đề nghị miễn án phí. Do đó cần miễn toàn bộ tiền án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

**Vì các lẽ trên:**

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**1.**Tuyên bố bị cáo **Giàng Thủ V** phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy". Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS.

Xử phạt bị cáo **Giàng Thủ V: 18 ( Mười tám)** tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị tạm giữ là ngày 22 tháng 5 năm 2018.

**2. Về vật chứng vụ án:** Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 BLHS; điểm a khoản 2 Điều 106 BLTTHS: Tịch thu tiêu hủy khối lượng 23,38 gam thuốc phiện và 01 ( một) bộ bàn đèn tự tạo dùng để hút thuốc phiện là vật chứng vụ án **Giàng Thủ V**. Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 25 tháng 7 năm 2018 giữa Công an huyện Mường Nhé và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mường Nhé.

**3. Về án phí:** Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326 của UBTVQH quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Miễn toàn bộ tiền án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo **Giàng Thủ V**.

Án xử công khai sơ thẩm, có mặt bị cáo, bị cáo **Giàng Thủ V** có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

#### **Nơi nhận:**

- Phòng KTNV-THA Tòa án tỉnh Điện Biên;
- VKSND huyện Mường Nhé;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Cơ quanĐT Công an huyện Mường Nhé;
- Nhà tạm giữ Công an huyện Mường Nhé;
- Cơ quan THAHS Công an huyện Mường Nhé;
- Bị cáo; người bào chữa;
- Chi cục THADS huyện Mường Nhé;
- Phòng Hành chính Sở Tư pháp;
- Lưu HS, HSTHA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Giàng A Bách**

**Các thành viên**

**Thẩm phán – chủ tọa phiên tòa**